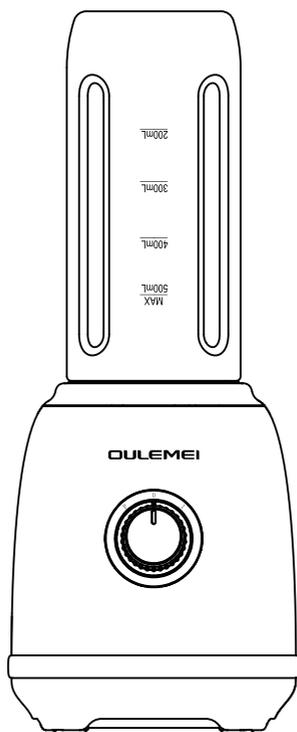


# Инструкция по эксплуатации многофункционального кухонного комбайна

## OLM-JBA003



## Содержание

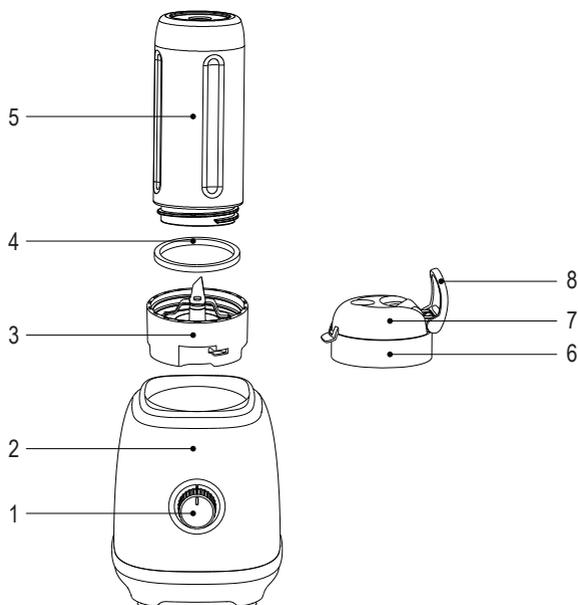
Глава 1. Меры безопасности .....	1
Глава 2. Комплектация .....	3
Глава 3. Эксплуатация .....	4
Глава 4. Техническое обслуживание .....	7
Глава 5. Показатели безопасности .....	7
Глава 6. Анализ неисправностей и устранение неполадок .....	8

# Глава 1. Меры безопасности

1. Входное напряжение данного устройства составляет 220-240 В ~ 50/60 Гц, пожалуйста, перепроверьте характеристики помещения, где планируется использоваться устройство, перед его использованием.
2. Перед разборкой, сборкой или регулировкой каких-либо частей устройства обязательно отключите его из розетки.
3. Устройство принимает соединение типа Y, если линии электропитания повреждены, во избежание опасности обратитесь за помощью в отдел обслуживания клиентов компании или непосредственно в назначенный компанией ремонтный пункт для его замены. Не разбирайте и не ремонтируйте комбайн самостоятельно.
4. Пожалуйста, проверьте, не повреждены ли шнур питания, вилка и другие детали перед использованием. Если вы обнаружите повреждения, пожалуйста, прекратите использование устройства. Пожалуйста, своевременно обратитесь в отдел обслуживания клиентов. Во избежание опасности не разбирайте и не ремонтируйте самостоятельно.
5. Если изделие нуждается в ремонте во время использования, пожалуйста, обратитесь в отдел обслуживания клиентов нашей компании или обратитесь непосредственно в назначенный нами ремонтный пункт для ремонта. Не разбирайте устройство самостоятельно.
6. Перед включением питания обязательно убедитесь, что съемные детали, такие как корпус комбайна, чаша и др., установлены на место.
7. Категорически запрещается, чтобы посторонние твёрдые предметы соприкасались с ножом для перемешивания и другими деталями при включении и работе устройства, чтобы избежать травм или повреждения продукта.
8. При использовании комбайна сначала плотно закрепите чашу и держатель ножа вместе и только потом устанавливайте их на корпус. Не устанавливайте держатель ножа отдельно на корпус.
9. При использовании комбайна держатель ножа и чаша должны быть плотно закреплены вместе, чтобы избежать таких проблем, как вытекание воды, выпадение держателя ножа во время работы устройства.
10. Категорически запрещается использовать чашу пустой (то есть, если в чаше нет ингредиентов) или в перегруженном виде.
11. Не кладите в чашу для обработки перегретые ингредиенты (максимальная температура 60 °C), чтобы она не разбилась.

12. Количество ингредиентов не должно превышать максимальную вместимость чаши.
13. При использовании функции приготовления после завершения обработки, пожалуйста, дождитесь, пока двигатель и нож перестанут вращаться, и обязательно отключите питание, прежде чем снимать чашу комбайна.
14. Пожалуйста, работайте строго в соответствии с номинальным рабочим временем: непрерывное время перемешивания в функции приготовления не должно превышать 1 минуты. После завершения функции перемешивания следует дать устройству отдохнуть 2 минуты, это будет один полный цикл. Для 3 последовательных циклов необходимо приостанавливать работу на 15-20 минут, чтобы двигатель остыл перед началом новой работы. Этот метод способствует продлению срока службы изделия.
15. Если устройство перестает работать во время эксплуатации, это может быть вызвано защитой двигателя от перегрева. Пожалуйста, выключите источник питания и охладите его в течение 20-30 минут перед следующим использованием.
16. Все принадлежности данного изделия запрещается стерилизовать в горячей воде и микроволновых печах с температурой выше 60 °C во избежание деформации и повреждения при нагревании. Детали и материалы, контактирующие с ингредиентами, соответствуют требованиям сертификации по гигиене пищевых продуктов, являются чистыми, гигиеничными и надежными.
17. Не опускайте корпус в воду или другие жидкости и не промывайте под водой или другими жидкостями (протирайте мягкой тканью).
18. Не используйте для очистки изделия стальную губку, абразивные чистящие средства или агрессивные жидкости (такие, как бензин или ацетон).
19. Изделие следует хранить в труднодоступном для детей месте. Не позволяйте людям (включая детей) с физическими, сенсорными или умственными недостатками, или отсутствием соответствующего опыта и знаний использовать или играть с комбайном.
20. Фрукты и овощи с ядрами, твёрдыми семенами, толстой кожицей или твердой оболочкой сначала очистите, а затем погружайте в комбайн.
21. Чтобы обеспечить сохранения высокой эффективности перемешивания и длительный срок службы устройства, при выборе функции перемешивания рекомендуется добавить соответствующее количество питьевой воды или молока.
22. Данное изделие подходит только для личного или бытового использования.

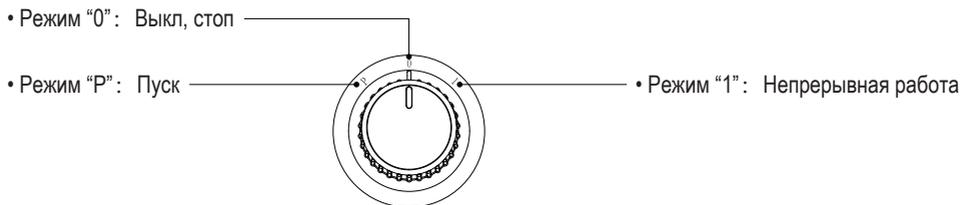
## Глава 2. Комплектация



№	Название	Описание функционала
1	Регулятор скорости вращения	Управление рабочим состоянием устройства, включая движение, стоп, первую передачу.
2	Корпус	Важная деталь комбайна, внутри находится двигатель, это основная движущая сила устройства.
3	Держатель ножа	Крепится на чашу, используется для смешивания ингредиентов.
4	Водонепроницаемое кольцо	В сочетании с держателем ножа и чашей, предотвращаем вытекание жидкости.
5	Чаша	В сочетании с держателем ножа, измельчает ингредиенты, в сочетании с ручкой на крышке, позволяет легко перенести.
6	Крышка	Способствует удобству переноса
7	Пылезащитная крышка	На пылезащитной крышке имеется силиконовое кольцо, которое герметизирует крышку и предотвращает вытекание воды, а также защищает чашу от бактерий.
8	Ручка	Используйте для облегчения вынимание и извлечения.

## Глава 3. Эксплуатация

Перед первым использованием устройства, пожалуйста, тщательно очистите детали, контактирующие с ингредиентами. (См. “Глава 4 Техническое обслуживание”)



### •Выбор держатель ножа/чаша



**Функции:** Смешивание

**Комбинация:** Корпус+Держатель ножа+Чаша

**Эксплуатация:** Для приготовления сока, максимальный объем емкости 500 мл

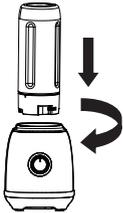
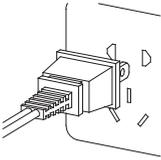
### 1) Эксплуатация

Данное изделие оснащено двойной системой безопасности, которая сработает только после правильной установки всех деталей.

Пожалуйста, следуйте приведенным ниже инструкциям для установки и использования устройства :

Перемешивание—Использование чаши

	1	(1). Нарезьте ингредиенты кусочками размером менее 1,5 см и положите их в чашу, а также залейте соответствующим количеством воды. Общий объем не должен превышать максимальную отметку на шкале (500 мл). ;
	2	(1). Установите водонепроницаемое кольцо держателя ножа в отверстие, соответствующее держателю ножа. Если оно не будет установлено или будет установлено не на своё место, это приведет к вытеканию воды. ; (2). Затяните держатель ножа на чаше (примечание: Если держатель ножа и чаша не затянуты (или водонепроницаемое кольцо не вставлено в держатель ножа), комбинация может не работать, будет протекать вода).

	3	Затем закрепите чашу на корпусе.
	4	Включите питание, выберите режим и начните работу. Время работы составляет $\leq 1$ мин.
	5	После завершения обработки выключите выключатель, отсоедините источник питания, извлеките чашу из корпуса, снимите держатель ножа и высыпьте ингредиенты из чаши/отвинтите крышку и уберите её.

#### **Внимание :**

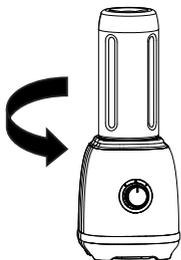
1. Не кладите в стакан для сока ингредиенты с температурой выше 60 °С .
2. Обратите внимание, что количество добавляемых ингредиентов не должно превышать максимальную отметку шкалы на корпусе чаши, в противном случае это повлияет на эффект измельчения и срок службы устройства.
3. Твердые ингредиенты перед обработкой нарезаются на мелкие кусочки, что улучшает эффект измельчения.
4. Категорически запрещается устанавливать держатель ножа на корпус отдельно, если чаша не установлена.
5. Если желаемый вами эффект не достигается в течение 1 минуты, пожалуйста, выключите устройство и подождите 2 минуты перед последующей обработкой. Этот метод способствует продлению срока службы изделия.
6. Категорически запрещается использовать корпус чаши пустым (то есть, если в чаше нет ингредиентов) или перегружать ее.

## 2) Питательные вещества и калории фруктов и овощей:

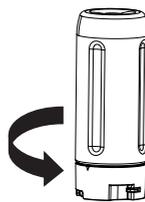
<b>Фрукты/ Овощи</b>	<b>Витамины/Минералы</b>	<b>кДж/ккал</b>
Яблоко	Витамин С	200 г. =150 кДж (72 ккал)
Абрикос	Богат пищевыми волокнами и калием	30 г. =85 кДж (20 ккал)
Сахарная свёкла	Хороший источник фолиевой кислоты, пищевых волокон, витамина С и калия	160 г. =190 кДж (45 ккал)
Черника	Витамин С	125 г. =295 кДж (70 ккал)
Брюссельская капуста	Витамины С, В, В6, Е, фолиевая кислота и пищевые волокна	100 г. =110 кДж (26 ккал)
Капуста	Витамин С, фолиевая кислота, калий, витамин В6 и пищевые волокна	100 г. =110 кДж (26 ккал)
Морковь	Витамины А, С, В6 и пищевые волокна	120 г. =125 кДж (30 ккал)
Сельдерей	Витамин С и калий	80 г. =55 кДж (7 ккал)
Огурец	Витамин С	280 г. =120 кДж (29 ккал)
Анис	Витамин С и пищевые волокна	300 г. =145 кДж (35 ккал)
Виноград	Витамины С, В6 и калий	125 г. =355 кДж (85 ккал)
Киви	Витамин С и калий	100 г. =100 кДж (40 ккал)
Дыня	Витамин С, фолиевая кислота, пищевые волокна и витамин А	200 г. =210 кДж (50 ккал)
Нектарин	Витамины С, В3, калий и пищевые волокна	180 г. =355 кДж (85 ккал)
Персик	Витамины С, В3, калий и пищевые волокна	150 г. =205 кДж (49 ккал)
Груша	Пищевые волокна	150 г. =250 кДж (60 ккал)
Ананас	Витамин С	150 г. =245 кДж (59 ккал)
Малина	Витамин С, железо, калий и магний	125 г. =130 кДж (31 ккал)
Помидор	Витамин С, пищевые волокна, витамин Е, фолиевая кислота и витамин	100 г. =90 кДж (22 ккал)

## Глава 4. Техническое обслуживание

1. Перед очисткой устройства обязательно выключите выключатель и отсоедините источник питания.
2. Пожалуйста, своевременно очищайте устройство после использования.
3. Внешнюю поверхность корпуса можно протереть влажной тканью. Не опускайте корпус в воду или другие жидкости и не промывайте под водой или другими жидкостями.
4. Данное устройство следует хранить в сухом месте и избегать прямого ультрафиолетового излучения.
5. Перед хранением комбайна убедитесь, что он чистый и сухой.
6. Вы можете выполнить следующие действия для очистки каждой съемной детали :



**Снимите чашу**



**Снимите держатель ножа**

## Глава 5. Показатели безопасности

Номинальное напряжение	220-240 В~
Номинальная мощность	300 Вт
Номинальная частота	50/60 Гц
Непрерывное рабочее время перемешивания, регулировки, сухого измельчения	≤1 мин.
Интервал	≥2 мин.

Данное изделие относится к электроприборам класса II и не требует дополнительного заземляющего устройства.

## Глава 6 Анализ неисправностей и устранение неполадок

Признак неполадки	Анализ причины	Исправление неисправности
После включения питания и выключателя, устройство не работает	Чаша и корпус не на месте	Установить на место
При использовании устройства в первые несколько раз из двигателя исходит неприятный запах.	Это не является ненормальным явлением.	Если из изделия по-прежнему будет исходить этот запах после многократного использования, пожалуйста, отправьте его в ближайший ремонтный пункт компании для тестирования.
Выключение при использовании	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Напряжение слишком низкое</li> <li>2. Избыток ингредиентов</li> <li>3. Защита двигателя от перегрева</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не слишком ли низкое напряжение</li> <li>2. Отключите источник питания и удалите излишки ингредиентов</li> <li>3. Оставьте в покое на 20-30 минут, а затем используйте снова</li> </ol>
Ненормальная вибрация или громкий шум	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Изделие установлено неровно или нижняя подставка отваливается.</li> <li>2. Напряжение слишком высокое</li> <li>3. Избыток ингредиентов</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Аккуратно установите устройство или подставку на место</li> <li>2. Проверьте, не слишком ли высокое напряжение</li> <li>3. Отключите питание и удалите излишки ингредиентов</li> </ol>
Нож комбайна заблокировало	Если ингредиенты запутались или застряли в лезвии ножа.	Отключите питание, выньте ингредиенты и нарежьте небольшими кусочками.
Вода протекает	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Чаша не на месте</li> <li>2. Уплотнительное кольцо протекает или повреждено</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установите чаша на место</li> <li>2. Переустановите уплотнительное кольцо или замерьте его.</li> </ol>

### Внимание:

• Выше приведены распространенные методы анализа неисправностей и устранения неполадок. В случае других неисправностей, пожалуйста, обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании или обратитесь непосредственно в назначенный компанией ремонтный пункт для ремонта. Не разбирайте и не ремонтируйте комбайн самостоятельно.

